

CLATSOP COMMUNITY COLLEGE: VOLUNTEER LITERACY STUDENT HANDBOOK

Contact Information:

Phone: 503-338-2557
Address: 1653 Jerome
Columbia Hall, Rm111
Astoria, OR 97103
epurcell@clatsopcc.edu

¿Qué es el programa de Volunteer Literacy?

El programa sirve a adultos mayores de 16 años quienes no han terminado la preparatoria en México, necesitan un certificado de los Estados Unidos o quienes necesitan aprender inglés. Los voluntarios no reciben ningún sueldo por su trabajo. Se ofrecen voluntariamente porque aprecian la importancia de la educación.

¿Qué servicios proporcionamos?

Los voluntarios trabajan con los estudiantes para ayudarles a aprender a hablar, leer y escribir inglés. Algunos voluntarios ayudan a los estudiantes a aprender matemáticas. Algunos voluntarios ayudan a los estudiantes a aprender sobre computadoras.

- Podemos ayudarle con los formularios y pruebas de ciudadanía.
- Tenemos materiales de estudio baratos o gratis.
- Le informamos de otras clases (ESL, ABE, GED) y servicios en la comunidad.

¿Cuáles son las responsabilidades del estudiante?

Los programas que ofrecemos son gratis, pero el estudiante tiene que cumplir con ciertas obligaciones para recibir estos servicios.

El estudiante es responsable de:

- Tomar una prueba preliminar al entrar en el programa, y después de 40 horas de estudio o de tarea, tomar una prueba posterior. Estas pruebas generan los fondos necesarios para pagar el coordinador, las clases y los materiales gratis. Si hay una razón por la cual usted siente que usted no puede tomar la prueba, hable con el coordinador.
- El estudiante debe mantener contacto con el coordinador y con el/la tutor/a voluntario. Si el estudiante no puede ir a la cita con la tutora, el estudiante debe contactar al tutor para dejarle saber. Si usted no puede hablar inglés con la tutora particular, llame al coordinador

y hable lentamente en español. Usted recibirá una tarjeta con frases de inglés básico para ayudarle a dejar mensajes telefónicos sencillos para que usted pueda notificar a su tutora que usted no puede mantener la cita.

- Si usted tiene amigos o miembros de su familia que también quisieran estudiar, anímelos, por favor. Sin embargo, estos estudiantes deben primero ponerse en contacto con el coordinador para recibir servicios. Su profesor particular no puede ayudar a los amigos/familia antes de que hayan hablado con el coordinador.

Consejo para nuestros estudiantes

Entendemos que la mayor parte de nuestros estudiantes son adultos que trabajan y que tienen niños y familias. Entendemos que usted está ocupado, que su tiempo está contado y que usted tiene poco tiempo para estudiar.

También sabemos que la mejora de su inglés es importante para usted y su éxito en una nueva sociedad.

Le pedimos que usted se comprometa al proceso siguiendo estas simples sugerencias:

- Si usted no puede mantener la cita, notifique a la tutora o al coordinador.
- Asista a las clases de inglés/GED en el colegio si es posible para complementar su trabajo con la tutora.
- Si usted cambia su número de teléfono, notifique al coordinador o a la tutora.
- Si usted va a mudarse, por favor notifique al coordinador o a la tutora.
- Sea un participante activo con su tutora. Ayude a la tutora a ayudarle.
- Comunique sus necesidades a la tutora, o si usted no puede hablar suficiente inglés, hable con el coordinador.
- Si usted está teniendo problemas o no está satisfecho con la tutora, por favor notifique al coordinador.
- Use and strengthen your new skills- speak and practice English with your children, co-workers, and friends.
- Utilice y consolide sus nuevas habilidades - hable y practique inglés con sus niños, compañeros de trabajo, y amigos.
- Comparta la información sobre el programa con su familia y amigos. Anímelos a que aprendan, también.
- ¡Si usted es un nuevo estudiante, no se desaliente! Entendemos que es muy difícil para los principiantes. Es difícil progresar y permanecer interesado cuando usted inicia clases.
- Si usted tiene que dejar el programa, recuerde por favor que usted puede volver siempre cuando usted pueda.
- Si usted se está mudando y quiere información sobre clases de inglés/GED en su nueva ciudad, llame al coordinador. Ella puede ayudarle a encontrar un nuevo programa de estudio.